

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2025
(OR. en)

15862/1/25
REV 1

LIMITE

PECHE 413

Διοργανικός φάκελος:
2025/0285(NLE)

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Συμβούλιο

Θέμα: Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων που ισχύουν στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων για το 2026
- Προετοιμασία για πολιτική συμφωνία

I) ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την ως άνω πρόταση, η οποία βασίζεται στο άρθρο 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ, στις 22 Σεπτεμβρίου 2025¹. Η πρόταση αποσκοπεί στον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων για το 2026 στη Μεσόγειο Θάλασσα και τον Εύξεινο Πόντο, σύμφωνα με το πολυετές σχέδιο για τα βενθοπελαγικά αποθέματα στη δυτική Μεσόγειο και τις συστάσεις της Γενικής Επιτροπής Αλιείας για τη Μεσόγειο (ΓΕΑΜ). Η Επιτροπή επικαιροποίησε την πρόταση με ανεπίσημο σημείωμα που υπέβαλε στις 25 Νοεμβρίου 2025².
2. Η Ομάδα «Αλιευτική πολιτική» εξέτασε την πρόταση κατά τη συνεδρίασή της στις 9 Οκτωβρίου 2025. Στη συνέχεια, το Συμβούλιο πραγματοποίησε την πρώτη ανταλλαγή απόψεων επί της πρότασης στις 17 Νοεμβρίου 2025. Οι υπουργοί τόνισαν ιδιαίτερα ότι είναι σημαντικό να λαμβάνεται υπόψη η κοινωνικοοικονομική παράμετρος κατά τη λήψη αποφάσεων σχετικά με νέα μέτρα, ενώ ένα κράτος μέλος ζήτησε αναστολή των μέτρων για το 2026.

¹ ST 13077/25 + ADD 1

² ST 15685/25

3. Η Ομάδα «Αλιευτική πολιτική» σε επίπεδο Γενικών Διευθυντών συζήτησε σε αδρές γραμμές τον μηχανισμό αντιστάθμισης στις 18 Νοεμβρίου, ενώ η Ομάδα σε επίπεδο ακολούθων εξέτασε το ανεπίσημο έγγραφο της Επιτροπής στις 27 Νοεμβρίου 2025. Στη δεύτερη περίπτωση, οι αντιπροσωπίες διατύπωσαν επιφυλάξεις εξέτασης για το ανεπίσημο έγγραφο. Μία αντιπροσωπία ζήτησε περαιτέρω τεχνικές διευκρινίσεις επί του ανεπίσημου εγγράφου, συμπεριλαμβανομένων των μεθόδων υπολογισμού, και έθεσε το ζήτημα της καθυστερημένης επίδοσής του. Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις θέσεις των αντιπροσωπιών περιλαμβάνονται στις γραπτές παρατηρήσεις τους³.
4. Ενοποιημένη έκδοση της πρότασης εκδόθηκε στις 28 Νοεμβρίου 2025⁴.
5. Σε γενικές γραμμές, η Προεδρία φρονεί ότι οι ακόλουθες αρχές θα πρέπει να καθοδηγήσουν τις συζητήσεις και τη λήψη της τελικής απόφασης:
- σταθερή προσήλωση στους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ), όπως καθορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού της ΚΑΠ⁵,
 - συμμόρφωση με τις διατάξεις του πολυετούς σχεδίου για τα βενθοπελαγικά αποθέματα στη δυτική Μεσόγειο⁶,
 - αποφάσεις βασισμένες στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές.
6. Η Προεδρία διοργάνωσε τεχνικούς τριμερείς διαλόγους στις 26 Νοεμβρίου με την Επιτροπή και τις αντιπροσωπίες προκειμένου να αποσαφηνιστούν τα εκκρεμή ζητήματα. Τα ζητήματα αυτά αναλύονται στο μέρος II κατωτέρω.

II) ΕΚΚΡΕΜΗ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

7. Το κύριο εκκρεμές ζήτημα είναι η σημαντική μείωση της αλιευτικής προσπάθειας για τα βενθοπελαγικά αποθέματα στη δυτική Μεσόγειο που προβλέπεται στο παράρτημα III της πρότασης της Επιτροπής.

³ WK 16561/25 + ADD1

⁴ ST 15905/25 + ADD1

⁵ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11^{ης} Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1022 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου σχετικά με τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης βενθοπελαγικών αποθεμάτων στη δυτική Μεσόγειο Θάλασσα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 508/2014 (ΕΕ L 172 της 26.6.2019, σ. 1).

8. Η μείωση της αλιευτικής προσπάθειας για την αλιεία με τράτα φθάνει το -65 % στη μονάδα διαχείρισης της αλιευτικής προσπάθειας (EMU) 1⁷ και το -64 % στην EMU 2⁸, με βάση την κατάσταση του πλέον ευάλωτου αποθέματος, δηλαδή της караβίδας στις γεωγραφικές υποπεριοχές (ΓΥΠ) 6 και 11. Στην πρότασή της, η Επιτροπή συμπληρώνει τη μείωση της προσπάθειας με διορθωτικά μέτρα: όρια αλιευμάτων για τον μπακαλιάρο μερλούκιο για απλάδια και μανωμένα δίχτυα, απαγόρευση της χρήσης εργαλείων δίδυμων τρατών με πόρτες (ΟΤΤ) και ελάχιστο μέγεθος αναφοράς διατήρησης για την караβίδα. Επιπλέον, η πρόταση καθορίζει μέγιστη επιτρεπόμενη αλιευτική προσπάθεια για τα παραγαδιάρικα που αλιεύουν μπακαλιάρο μερλούκιο.
9. Όσον αφορά τον μηχανισμό αντιστάθμισης, επιπρόσθετα των διαφόρων κριτηρίων, συμπεριλαμβανομένων της επιλεκτικότητας και των περιόδων απαγόρευσης, που επιτρέπουν τη χορήγηση πρόσθετων ημερών αλιείας στα σκάφη, προτείνεται επίσης γεωγραφική αντιστάθμιση για τα σκάφη που αλιεύουν σε ορισμένες ΓΥΠ. Ο μηχανισμός αντιστάθμισης έχει ως ανώτατο όριο τον αριθμό των ημερών αλιείας που κατανέμονται βάσει του κανονισμού 2024/259.
10. Οι ενδιαφερόμενες αντιπροσωπίες αντιτίθενται στις μειώσεις αυτές λόγω των σοβαρών κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεών τους και ζητούν τη διατήρηση του επιπέδου αλιευτικής προσπάθειας του 2025. Δύο αντιπροσωπίες επισήμαναν ότι η πρόταση δεν λαμβάνει υπόψη τις επιπτώσεις των μέτρων επιλεκτικότητας που θεσπίστηκαν το 2025. Όσον αφορά τα διορθωτικά μέτρα, δύο αντιπροσωπίες αντιτίθενται στα όρια αλιευμάτων για τον μπακαλιάρο μερλούκιο, ενώ μία αντιπροσωπία ζητεί διατήρηση. Μία άλλη αντιπροσωπία αντιτίθεται στην απαγόρευση χρήσης εργαλείων δίδυμων τρατών με πόρτες, επιμένοντας ότι πρέπει να διατηρηθεί ο εθελοντικός χαρακτήρας της επιλογής του χρησιμοποιούμενου εργαλείου. Μία αντιπροσωπία αντιτίθεται στην προτεινόμενη μείωση της αλιευτικής προσπάθειας κατά 25 % για τα παραγαδιάρικα στην EMU 2.
11. Όσον αφορά τον μηχανισμό αντιστάθμισης, δύο αντιπροσωπίες ανέφεραν τον περιοριστικό χαρακτήρα του συνολικού ανώτατου ορίου του μηχανισμού. Οι αντιπροσωπίες ζητούν να διατηρηθούν τα κριτήρια και τα αντίστοιχα ποσοστά όσο το δυνατόν πλησιέστερα στα μέτρα του 2025, ώστε να μπορούν να μετρηθούν οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις του μηχανισμού, ενώ όλες οι ενδιαφερόμενες αντιπροσωπίες αναφέρουν συγκεκριμένα την ανάγκη να διατηρηθεί το ειδικό κριτήριο για μόνιμη απαγόρευση σε βάθος μικρότερο των 800 μέτρων. Μία αντιπροσωπία θεωρεί ότι τα σκάφη που εφαρμόζουν το ίδιο μέτρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα θα πρέπει να λάβουν περαιτέρω αντιστάθμιση. Δύο αντιπροσωπίες εξέφρασαν ανησυχίες σχετικά με τη νέα γεωγραφική αντιστάθμιση βάσει των ΓΥΠ, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης για τα σκάφη να έχουν αλιεύσει αποκλειστικά σε μια συγκεκριμένη ΓΥΠ το 2025. Μία αντιπροσωπία ζήτησε να ενσωματωθεί μεγαλύτερη ευελιξία στον μηχανισμό όσον αφορά τη μεταφορά ημερών αλιείας μεταξύ σκαφών που έχουν επιλέξει να συμμορφώνονται με τα ίδια κριτήρια.

⁷ Ύδατα Ισπανίας και Γαλλίας: αποτελείται από τις ΓΥΠ 1-2-5-6-7.

⁸ Ύδατα Γαλλίας και Ιταλίας: αποτελείται από τις ΓΥΠ 8-9-10-11.

12. Ένα άλλο στοιχείο υπό συζήτηση είναι η προτεινόμενη διατήρηση των μέγιστων επιτρεπόμενων ορίων αλιευμάτων για την κόκκινη γαρίδα και στις δύο περιοχές διαχείρισης, όπως και για την κόκκινη γιγαντογαρίδα στην EMU 2. Μία αντιπροσωπία ζήτησε αύξηση για την κόκκινη γαρίδα στην EMU 1, ενώ μια άλλη αντιπροσωπία εξέφρασε το ίδιο αίτημα για την κόκκινη γιγαντογαρίδα στην EMU 2. Μία αντιπροσωπία ανέφερε τη δυσκολία χρήσης της ποσόστωσης γαρίδας με τόσο λίγες ημέρες αλιείας.
13. Μία αντιπροσωπία ζητεί να αφαιρεθεί η διάταξη σχετικά με τη μείωση κατά το ήμισυ της αντιστάθμισης εάν ένα ενδιαφερόμενο κράτος μέλος δεν κοινοποιήσει στην Επιτροπή την κατανομή πρόσθετων ημερών αλιείας πριν από την 30ή Ιουνίου 2026.

III) ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

14. Το Συμβούλιο καλείται να εξετάσει τα εκκρεμή ζητήματα που αναφέρονται στο σημείο II, με σκοπό την επίτευξη πολιτικής συμφωνίας στο Συμβούλιο Γεωργίας και Αλιείας που έχει προγραμματιστεί για τις 11 και 12 Δεκεμβρίου 2025.